

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Görög Nemzetiségi Önkormányzata**

205.286-5/2024.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2024. június 3. napján 15 óra 35 perces** kezdettel megtartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jogi, Igazgatási és Szervezési Főosztály Tárgyalójában.

**Jelen van:** Klikas-Katsios Sokratis elnök, Károlyi Szabolcs elnökhelyettes és Dr. Pecaszné Leskó Éva tag

**Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:**

Dr. Biró Dániel	Önkormányzati Igazgatási Osztály, jogi ügyintéző, a jegyző képviselőjében
Sipos Melinda	Önkormányzati Igazgatási Osztály, önkormányzati ügyintéző
Szántóné Pásztor Ibolya	Pénzügyi Osztály, számviteli ügyintéző
Broda Szilvia	Pénzügyi Osztály, pénzügyi ügyintéző

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője jelen van, a Testület határozatképes, az ülést megnyitja. A jegyzőkönyvvezető Sipos Melinda, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Károlyi Szabolcs látja el. Még a napirend elfogadása előtt kéri Képviselőtársait, hogy az előző ülésen, 2024. május 7. napján hozott valamennyi határozat visszavonásáról döntsenek. Kéri, szavazzanak a határozatok visszavonásának elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-20/2024. (VI.03.) határozata:**

**Tárgy: határozatok visszavonása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2024. május 07. napján megtartott ülésén meghozott G-13/2024. (V.07.), G-14/2024. (V.07.), G-15/2024. (V.07.), G-16/2024. (V.07.), G-17/2024. (V.07.), G-18/2024. (V.07.) és G-19/2024. (V.07.) számú határozatát visszavonja.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Önkormányzati Igazgatási Osztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Kéri, hogy a napirendet a meghívóban foglaltak szerint állapítsa meg a Testület.

**A Testület 3 igen szavazattal a meghívóban foglaltak szerint elfogadta az ülés napirendjét:**

### Napirendi pontok:

1. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

2. **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolók elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

3. **Javaslat 2024. nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

4. **Egyebek**

### Napirend tárgyalása:

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Az anyag megküldésre került, az mindenki számára ismert. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, javaslat, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-21/2024. (VI.03.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi zárszámadásának elfogadása**

**Görög Nemzetiségi Önkormányzat  
G-21/2024. (VI.03.) határozata  
a 2023. évi költségvetés zárszámadásáról**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

**9.396.290 Ft költségvetési bevétellel,  
7.046.906 Ft költségvetési kiadással,  
—————  
2.349.384 Ft költségvetési maradvánnyal**

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület az 2.349.384 költségvetési maradványt a 2023. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel, mely a 2024. évi eredeti költségvetésbe beépítésre került.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

3.1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.2. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, az éves létszámot, továbbá a költségvetési maradvány kimutatást a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.3. Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* szerint fogadja el.

3.4. Az Önkormányzat vagyonkimutatását a *4. mellékletnek* megfelelően fogadja el.

4. Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérije figyelemmel.

5. Jelen határozat 2024. június 04. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékleteit képezi./*

## 2. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** 2024. április 6. napján az 1821. március 25-i Görög Szabadságharc 203. évfordulójára megemlékezést szerveztek. Az eseményről írásos beszámoló készült, amelyet a képviselőtársai megismertek. A rendezvény kapcsán felmerült költségeket a költségvetésükből biztosították. Kéri, szavazzanak a program kapcsán nyújtott beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

### **Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-22/2024. (VI.03.) határozat:**

**Tárgy: Beszámoló a Görög Szabadságharc évfordulójának tiszteletére tartott megemlékezésről**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a határozat mellékletét képező elnöki beszámolót, miszerint 2024. április 6. napján megemlékezést szervezett a Görög Szabadságharc évfordulójának tiszteletére.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékleteit képezi./*

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** 2024 márciusában megtartották a Görög táncházat, melyet a rendelkezésükre álló pályázati pénzből finanszíroztak. Az eseményről írásos beszámoló készült, amelyet átad. A rendezvény kapcsán felmerült költségeket a költségvetésükből biztosították. Kéri, szavazzanak a program kapcsán nyújtott beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-23/2024. (VI.03.) határozat:**

**Tárgy: Márciusi görög táncház**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a határozat mellékletét képező elnöki beszámolót, miszerint 2024. márciusában megszervezte az aktuális havi Görög táncházat.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékleteit képezi./*

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** A következő programjuk az ortodox görög húsvét volt, 2024. május 5-én, melyet a miskolci ortodox egyház udvarán tartottak meg. Az eseményről írásos beszámoló készült. A rendezvény kapcsán felmerült költségeket a költségvetésükből biztosították. Kéri, szavazzanak a program kapcsán nyújtott beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-24/2024. (VI.03.) határozat:**

**Tárgy: Görög húsvét ünneplése**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a határozat mellékletét képező elnöki beszámolót, miszerint 2024. május 5-én megünnepelte a hagyományos görög húsvétot.

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékleteit képezi./*

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Megállapítja, hogy nincs a napirend kapcsán további hozzászólás, javaslat, így a vitát lezárja.

**3. napirend: Javaslat 2024. nyári programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** A nyárra vonatkozóan két tervezett programot gondoltak megvalósítani. Ezek közül az egyik megvalósításra szánt program, a családi nap. Önkormányzatuk minden évben meg szokta szervezni, így ezzel idén is terveznek. Fontos számukra a közösségerősítési cézzal. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2024. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-25/2024. (VI.03.) határozat:**

**Tárgy: Családi nap szervezése**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2024 nyarán görög Családi napot szervez közösségépítő, hagyományápolási céllal.
2. A Képviselő-testület a program során felmerülő költségeket a 2024. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** A másik egy közösségépítő kirándulás szervezése, valamikor az őszi folyamán. Pontos részleteket még nem tud, nem akar mondani, de mindenképpen szeretné, ha megvalósítanák. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2024. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-26/2024. (VI.03.) határozat:**

**Tárgy: Görög közösségépítő kirándulás szervezése**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2024 őszen szervezi meg a görög közösségépítő kirándulását.
2. A Képviselő-testület a programmal kapcsolatban felmerülő költségeket a 2024. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**4. napirend: Egyebek**

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Szeretne tájékoztatást nyújtani a Testületnek, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő részéről két pályázatot fogadtak el. Az egyik a kulturális pályázat 600 ezer forinttal. Ebben az 1821. március 25. törökök elleni szabadságharc kapcsán tartott megemlékezés vonatkozásában beadott pályázatot nyerték el. A másik pedig a beruházási pályázat, melyet a Torontáli utcai klubhelyiség kapcsán nyertek el. Folytatódik az energiahatékonyság növelésére irányuló beruházás, mégpedig 2 millió forint értékben. Kéri, hogy szavazzanak a tájékoztatás tudomásulvételéről.

A Testület 3 igen szavazattal tudomásul vette a tájékoztatót és az alábbi határozatot hozza:

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-27/2024. (VI.03.) határozat:**

**Tárgy: Tájékoztatás pályázat**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi az elnöki tájékoztatást. A Bethlen Gábor Alapkezelő részéről két pályázatot fogadtak el, az alábbiak szerint:

- kulturális pályázat 600 ezer Ft, 1821. március 25. törökök elleni szabadságharc megemlékezése kapcsán,
- beruházási pályázat, 2 millió Ft, Torontáli utcai klubhelyiség tekintetében, az energiahatékonyság növelésére irányuló beruházása kapcsán.

**Felelős:** Elnök

**Határidő:** azonnal

**Klikas-Katsios Sokratis elnök:** Egyéb észrevétel, kérdés nem lévén megköszöni képviselőtársai és a Hivatal munkatársainak munkáját, segítségét. Az ülést 15 óra 45 perckor bezárja.

**K. m. f.**

**Klikas-Katsios Sokratis**  
elnök

**Károlyi Szabolcs**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Dr. Biró Dániel**  
jogi ügyintéző

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Ignác Dávid**  
jegyző